

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 01 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 54/2021/TLST-DS ngày 03 tháng 11 năm 2021.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

**Nguyên đơn:** Bà Trần Thị Mỹ L, sinh năm 1970;

Địa chỉ: Khóm 3, thị trấn Châu Thành, huyện Châu Thành, tỉnh Trà Vinh.

**Bị đơn:** Chị Trần Thị Kim Q, sinh năm 1979;

HKTT: Ấp Thanh Nguyên B, xã Mỹ Chánh, huyện Châu Thành, tỉnh Trà Vinh.

Tạm trú: Khóm 2, thị trấn Châu Thành, huyện Châu Thành, tỉnh Trà Vinh.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Nguyên đơn và bị đơn tự nguyện thống nhất: Bà Trần Thị Kim Q thừa nhận còn thiếu và đồng ý trả cho bà Trần Thị Mỹ L số tiền nợ còn thiếu là 8.800.000 đồng (Trong đó, tiền gốc là 8.000.000 đồng và tiền lãi là 800.000 đồng).

Kể từ ngày bà Trần Thị Mỹ L có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Trần Thị Kim Q không hoàn thành nghĩa vụ trả nợ thì bà Q phải chịu tiền lãi với mức lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015 trên số tiền chậm trả tương đương với thời gian chậm trả.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Trần Thị Mỹ L phải chịu số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 110.000 đồng nhưng được trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 300.000 đồng theo biên lai thu số 0007188 ngày 02 tháng 11 năm 2021 của Chi

cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành, tỉnh Trà Vinh. Hoàn trả cho bà Trần Thị Mỹ L số tiền 190.000 đồng.

Bị đơn bà Trần Thị Kim Q phải chịu án phí dân sự sơ thẩm với số tiền là 110.000 đồng, nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành, tỉnh Trà Vinh.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- VKSND huyện Châu Thành;
- Chi cục THADS huyện Châu Thành;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Lê Văn Hùng**